vyoma-saṃskṛta-pāṭhaśālā

॥ स्वाध्यायप्रवचनाभ्यां न प्रमदितव्यम् ॥

Learn Sanskrit From Home, Teach Sanskrit From Home.

# Srimad-Bhagavadgeetha & Sanskrit

|| *Dharmakshetre kurukshetre* ||

**Current Index : Introduction to Bhagavad geetha – 10th Nov 2011**

*Vyoma Samskrta Paatashaala is an e-learning initiative of Vyoma Linguistic Labs Foundation – which is a non-profit section-25 linguistic technology company*

**http://www.sanskritfromhome.in/**

**http://www.vyomalabs.in/**

vyóma

॥ वाचं धेनुमुपासीत ॥

# ध्यान श्लोका:

गुरुरेव गतिर्गुरुमेव भजे गुरुणैव सहास्मि नमो गुरवे ।
न गुरोः परमं शिशुरस्मि गुरोः मतिरस्ति गुरौ मम पाहि गुरो ॥

पार्थाय प्रतिबोधितां भगवतां नारायणेन स्वयं
व्यासेन ग्रथितां पुराणमुनिना मध्येमहाभारतम् ।
अद्वैतामृतवर्षिणीं भगवतीमष्टादशाध्यायनीं
अम्ब त्वामनुसन्दधामि भगवद्गीते भवद्वेषिणीम् ॥

नमोऽस्तु ते व्यास विशालबुद्धे फुल्लारविन्दायतपत्रनेत्र ।
येन त्वया भारततैलपूर्णः प्रज्वालितो ज्ञानमयः प्रदीपः ॥
वसुदेवसुतं देवं कंसचाणूरमर्दनम् ।
देवकी परमानन्दं कृष्णं वन्दे जगद्गुरुम् ॥

मूकं करोति वाचालं पङ्गुं लङ्घयते गिरिम् ।
यत्कृपा तमहं वन्दे परमानन्दमाधवम् ॥

# Recap of previous class

**Shloka**
(in devanagari)

भयाद्रणादुपरतं मंस्यन्ते त्वां महारथाः ।
येषां च त्वं बहुमतो भूत्वा यास्यसि लाघवम् ॥ २.३५ ॥

**(in English)**

bhayādraṇāduparataṁ maṁsyantē tvāṁ mahārathāḥ |
yēṣāṁ ca tvaṁ bahumatō bhūtvā yāsyasi lāghavam || 2.35 ||

**Index Ref**

2nd chapter,35 of 72

**पदच्छेदः**

भयात्, रणात्, उपरतम्, मंस्यन्ते,त्वाम्, महारथाः ।
येषाम्, च, त्वम्, बहुमतः, भूत्वा, यास्यसि, लाघवम् ॥

**अन्वयार्थ:**

(Prose Order with meaning & introduction to the word)

| | | | |
|---|---|---|---|
| येषाम् | येषां राज्ञाम् | of those | यद् - द.सर्व.ष.बहु. |
| त्वं बहुमतः | त्वं सम्मानितः, बहुगुणसंपन्नः, बहुभिः गुणैः युक्तः | thou much-thought-of | अ.पुं.प्र.एक. |
| भूत्वा | भूत्वा | having been | क्त्वान्तम् अव्ययम् |
| लाघवम् | अगौरवास्पदत्वम्, तुच्छस्थानम्, नीचस्थानम् | lightness | अ.नपुं.द्वि.एक. |
| यास्यसि | प्राप्स्यसि, विन्दसि | wilt receive | या.पर.कर्तरि लृट् मपु.एक. |
| महारथाः च | ते महारथाः च | and the great chariot-warriors | अ.पुं.प्र.बहु. |
| त्वाम् | त्वाम् | thee | युष्मद् - द.सर्व.द्वि.एक. |
| भयात् | भीतेः करणात् | from fear | अ.नपुं.पं.एक. |
| रणात् | युद्धात् | from battle | अ.नपुं.पं.एक. |
| उपरतम् | विरतम्,पलायनम् | withdrawn | अ.पुं.द्वि.एक. |

# General format of Prose order

## Simple sentences

| कर्तृपदम् | कर्मपदम् | क्रियापदम् |
|---|---|---|
| प्रथमा or तृतीया | द्वितीया | लकार based |
| Doer of work | Object (what, whom) | Action / verb |

## A bit advanced

| विषेशणम् | विषेशणम् | Other words |
|---|---|---|
| Same vibhakti as कर्तृपदम् | Same vibhakti as कर्मपदम् | To be placed as per the vibhakthi and meaning |
| Any word describing doer | Any word describing object | |

**अर्थः** येषां त्वं बहुमतः भूत्वा लाघवं यास्यसि (तादृशाः) महारथाः च त्वां भयात् रणात् उपरतं मंस्यन्ते ।

**Meaning** The great chariot-warriors will believe that thou hast withdrawn from the battle through fear. And thou wilt be lightly esteemed by them who have thought much of thee.

**तात्पर्यं** अद्य यावत् भवान् सर्वेषां गौरवास्पदम् आसीत् । युद्धाकरणेन भवान् तेषां मध्ये लाघवं यास्यति । ते महारथाः भवान् भयात् रणात् उपरतः इति चिन्तयन्ति ।

## व्याकरणम्

| | | | |
|---|---|---|---|
| सन्धिः | भयाद्रणादुपरतम् | - भयात् + रणात् भयाद्रणात्<br>- भयाद्रणात् + उपरतम् | जश्त्वसन्धिः<br>जश्त्वसन्धिः |
| | बहुमतो भूत्वा | - बहुमतः भूत्वा | विसर्गसन्धिः (सकारः) रेफः उकारः, गुणः |
| समासः | बहुमतः | - बहूनां मतः - षष्ठीतत्पुरुषः । | |
| कृदन्तः | उपरतम् | - उप + रम् + क्त ( कर्तरि ) | |
| तद्धितान्तः | लाघवम् | - लघु + अण् (भावे) । | लघोः भावः इत्यर्थः । |

# Chapter 2, shlokas 35…contd

**विशेषांशा: / Special Notes**

१

**के - के**

(who is who)

# धन्यवादाः

For any queries/ feedback please feel free to contact us at

**Vyoma Linguistic Labs Foundation**

*A non-profit section-25 linguistic technology company*

Ph: 09686674545 (Between 10 AM and 5 PM on weekdays)

Email: sanskritfromhome@vyomalabs.in

**http://www.sanskritfromhome.in/**

**http://www.vyomalabs.in/**